

Owner's Manual
FIRE-SAFE® StackableFile

Bedienungsanleitung
FIRE-SAFE® Stapelbarer
Feuerschutzschrank

Manuel du propriétaire
Classeurempilable de
Sentry FIRE-SAFE®

TABLE OF CONTENTS

English	2-3
German	4-5
French	6-7
Dutch	8-9
Portuguese	9-10
Spanish	11-12

INHALT

Englisch	2-3
Deutsch	4-5
Französisch	6-7
Niederländisch	8-9
Portugiesisch	10-11
Spanisch	12-13

TABLE DES MATIÈRES

Anglais	2-3
Allemand	4-5
Français	6-7
Néerlandais	8-9
Portugais	10-11
Espagnol	12-13

Gebruikershandleiding
FIRE-SAFE® Stapelbare
Ladekast

Manual do Usuário
FicheiroEmpilhável
Fire-Safe® da Sentry

Manual del Usuario
Archivero Apilable
de Sentry FIRE-SAFE®

INHOUDSOPGAVE

Engels	2-3
Duits	4-5
Frans	6-7
Nederlands	8-9
Portugees	10-11
Spaans	12-13

ÍNDICE

Inglês	2-3
Alemão	4-5
Francês	6-7
Holandês	8-9
Potuguês	10-11
Espanhol	12-13

ÍNDICE

Inglés	2-3
Alemán	4-5
Francés	6-7
Neerlandés	8-9
Portugués	10-11
Español	12-13

Thank you for purchasing this Sentry Fire-Safe StackableFile.

To enjoy the greatest protection and satisfaction from this product, please read the information provided here, and keep it for future reference.

Please take a moment to write down the information we will need to help you if a question arises.

Model number _____
(Product model number is located on carton exterior.)

Date of purchase _____

Store where purchased _____

Storage and placement of Sentry Fire-Safe StackableFile.

For maximum fire safety, store the StackableFile units on the lowest secure floor in your home or business (e.g. basement or first floor). Given the weight of the StackableFile units, this will reduce the risk of injury or damage to StackableFile contents in the event the flooring is weak or becomes compromised by fire or other structural damage.

To avoid scratching delicate surfaces when relocating the file, remove the contents and pick up the unit.

Instructions for stacking

NOTE: Do not stack more than four StackableFile units.

To safely stack two, three or four StackableFile units, follow these easy steps:

1. With one hand grasping the faceplate drawerpull and another hand grasping the grip on the back of the unit, carefully lift the unit and place it squarely on top of the first unit. To do so, align the edge of the two units (front to back first), and simply ease the top unit into position (Fig. A). **MAKE SURE THAT ALL EDGES BETWEEN THE STACKED UNITS ARE CLEAR OF DEBRIS. DEBRIS MAY INTERFERE WITH PROPER STACKING.**

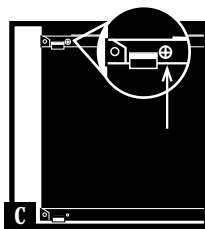
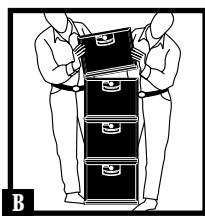
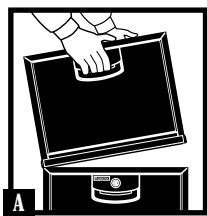
CAUTION: We highly recommend that you have additional assistance to lift and stack the units in place; the individual units are heavy and require precise placement. (Fig B)

2. Locate the two holes on each side of the unit.
3. Using all four screws, attach the units together, being sure that the screws are tightly secured. (Fig. C)

Repeat steps for stacking the third and fourth units, when desired.

Four small adhesive circles are included for use in covering the screw holes in the top unit.

NOTE: Do not lean on the open top drawer of stacked units.



To lock and unlock

Two keys are packed with each unit.

Flat Key Lock (Model E1000):

- To lock, insert the key (with the drawer closed). Turn the key one-quarter turn to the right. Remove the key and store it in a secure place.
- To unlock, insert the key and turn it one-quarter turn to the left.

Tubular Key Lock (Model U2101):

- To lock, insert the key (with the drawer closed). While pressing in, turn the key one-quarter turn to the right. Remove the key and store it in a secure place.
- To unlock, insert the key and, while pressing in, turn it one-quarter turn to the left.

Lost keys

To obtain replacement keys, please contact your local Sentry retailer with the safe Serial Number.

Fire rating classifications

Your Sentry Fire-Safe product passes the following rigorous standards of fire protection:

Model U Series products:

➤ UL Fire Endurance Test

Subjected to temperatures up to 843°C (1550°F) for 1/2 hour the interior of the unit will remain below 177°C (350°F) to protect documents. (The unit withstands high-temperature exposure as fire moves through a building.)

➤ UL Explosion Hazard Test

Subjected to flash fire in a 1093°C (2000°F) furnace for 20 minutes, the unit will not explode or rupture.

Model E Series products:

➤ ETL verified fire claim

Product is verified by ETL SEMKO to meet manufacturer's specification for fire resistance 1400°F for 30 minutes endurance 1400°F explosion hazard.

NOTE: Do not store computer disks, audio-visual media or photo negatives in this product. For fire-resistant storage of these materials, ask your retailer for the Sentry Fire-Safe Data Storage products.

NOTE: Do not store guns in this product. For safe storage of guns, ask your retailer for information about Sentry Gun Safe products.

Lifetime after-fire replacement guarantee

If a Sentry Fire-Safe product is damaged by fire at any time while still owned by you (the original owner), Sentry Group will ship a replacement free of charge, if you send the following to Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA.

If this product is damaged by fire at any time while still owned by you (the original owner), Sentry Group will ship a replacement free of charge, if you send the following to Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA:

- Your name and address;
- A description of the fire, with the model number and a photo of the burned unit, and a copy of the report from the fire department, insurance or police.

Please retain for your records.

1 Year limited warranty

This product (the "Product") is warranted to the original purchaser for one year (1) from the date of purchase to be free of structural and mechanical defects due to faulty materials or workmanship. If a structural or mechanical defect occurs during the warranty period, Sentry Group or its designee (hereafter "Sentry") will repair or replace the defective part(s) of the Product or Product, at its option, at no charge. **THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS UNDER THE LAWS OF THE COUNTRY WHERE YOU PURCHASED THE PRODUCT. IMPORTANT NOTE: PLEASE REFER TO (*) BELOW FOR THE PARTICULAR RULES APPLICABLE TO AUSTRALIA AND OTHER COUNTRIES.**

Warranty Service

Warranty service may be obtained by contacting your local Sentry office or distributor with your name address, proof of purchase from carton (UPC Code), original sales receipt and a description of the problem. See Sentry Group office contact information noted on the back of this owner's manual. **DO NOT SHIP YOUR DEFECTIVE PRODUCT BACK TO SENTRY.**

Limitations Of Warranty

1. Except for damages caused by gross negligence or willful misconduct and, in any event, to the extent allowed by the applicable laws and rules on manufacturer's liability for defective products, Sentry's responsibility and the buyer's exclusive remedy under this warranty are limited to the repair or replacement of the defective part(s) of the Product or Product, at Sentry's option. In no event shall Sentry be liable for loss or damage due to external events such as fire, water, theft or vandalism or for any incidental or consequential damages to persons or property (including the contents of the Product) resulting from the breach of this or any other express or implied warranty applicable to the Product. **IMPORTANT NOTE: THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATION DO NOT APPLY IN AUSTRALIA. PLEASE REFER TO (**) BELOW FOR THE PARTICULAR RULES APPLICABLE IN AUSTRALIA AND OTHER COUNTRIES.**

2. **Except as may be otherwise provided by applicable law, Sentry disclaims any and all other covenants and warranties, whether written or oral, express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.** The implied warranty applicable to this Product shall not exceed the standard one (1) year limited warranty. **IMPORTANT NOTE: THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATION DO NOT APPLY IN AUSTRALIA. PLEASE REFER TO (***) BELOW FOR THE PARTICULAR RULES APPLICABLE IN AUSTRALIA AND OTHER COUNTRIES.**

3. To the full extent permitted by law, Sentry is not responsible for damage, defects, or malfunction to the Product caused by shipment. The Product, which was packed with due care and reasonable handling, should be in good condition on arrival.

4. This Limited Warranty does not cover defects, damage, or malfunction caused by modification, alteration, repair or service of the Product by anyone other than Sentry or its designee, or caused by physical abuse to or misuse of the Product.

5. No Sentry agent, employee, representative, dealer or retailer has the authority to make or imply any representation, promise or agreement which in any way varies the terms of this Limited Warranty.

6. This Limited Warranty shall apply to new, first quality Products and shall not apply to factory seconds or previously-owned products, or products previously damaged by such events including, but not limited to, fire, flood, earthquake, etc.

All of the provisions of this Limited Warranty are separate and severable. If any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity or enforceability of the other provisions. This Limited Warranty gives you specific legal rights, which may vary in accordance with the mandatory provisions of law of the country where you purchased the Product.

IF YOU PURCHASED THE PRODUCT IN ONE OF THE FOLLOWING COUNTRIES, THE FOLLOWING RULES APPLY:

(*)AUSTRALIA: IN ADDITION TO THE RIGHTS OBTAINED UNDER THIS LIMITED WARRANTY, YOU MAY HAVE ADDITIONAL RIGHTS AND REMEDIES IMPLIED BY APPLICABLE LAWS, SUCH AS THE TRADE PRACTICES ACT 1974. THE LIMITATIONS SET OUT IN THIS LIMITED WARRANTY IN NO WAY AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS UNDER ANY SUCH LAWS.

THE PHILIPPINES: You may choose between the repair of the defective part of the Product or Product or a refund of the purchase price. If you elect to have the purchase price refunded, the amount directly attributable to the use of the Product prior to the discovery of the defect shall be deducted. You may obtain warranty service by providing the required information and presenting either the proof of purchase from carton or the original sales receipt or the warranty card.

()AUSTRALIA: Replace Paragraph 1 with the following:** Except for damages caused by gross negligence or willful misconduct, and, in any event, to the extent allowed by the applicable laws and rules on manufacturer's liability for defective products, Sentry's responsibility and the buyer's exclusive remedy under this Limited Warranty are limited to the repair or replacement of the defective part(s) of the Product or Product, at Sentry's option. In no event shall Sentry be liable for any incidental or consequential damages (including but not limited to loss or damage due to fire, water, theft or vandalism) to persons or property (including the contents of the Product) resulting from the breach of this Limited Warranty or any other express warranty applicable to the Product.

FRANCE: In the event that you are a consumer or a professional not acting in its field of specialty when purchasing the Product, you will in any case be entitled to the legal warranty of absence of hidden defects with respect to the Product.

THE PHILIPPINES: You may choose between the repair of the defective part of the Product or Product or a refund of the purchase price. If you elect to have the purchase price refunded, the amount directly attributable to the use of the Product prior to the discovery of the defect shall be deducted.

THE UNITED KINGDOM: Nothing in paragraph 1 or otherwise in this Limited Warranty shall exclude or in any way limit Sentry's liability to you for (i) death or personal injury caused by Sentry's negligence (including negligence as defined in s. 1 Unfair Contract Terms Act 1977), (ii) breach of terms regarding title implied by s. 12 Sale of Goods Act 1979, or (iii) any liability to the extent the same may not be excluded or limited as a matter of law.

(*)AUSTRALIA: Replace Paragraph 2 with the following:** To the full extent allowed under law, Sentry disclaims any and all other covenants and warranties, whether written or oral, express or implied.

JAPAN: Sentry also disclaims the implied defect warranty under Article 570 of the Civil Code.

THE UNITED KINGDOM: Nothing in Paragraph 2 or otherwise in this Limited Warranty shall exclude or in any way limit Sentry's liability to you for (i) fraud, (ii) breach of terms implied by the Sale of Goods Act 1979 regarding title, the goods' correspondence with a description or sample, or their quality or fitness for any particular purpose, or (iii) any liability to the extent the same may not be excluded or limited as a matter of law.

Vielen Dank, dass Sie diesen Sentry Fire-Safe Stapelbarer Feuerschutzschrank gekauft haben.

Um optimalen Schutz und Zufriedenheit von diesem Produkt zu erhalten, machen Sie sich bitte mit den hier bereitgestellten Informationen vertraut und heben sie zur späteren Bezugnahme gut auf.

Nehmen Sie sich jetzt einen Moment Zeit, um kurz die Angaben zu notieren, die Sie benötigen werden, wenn eine Frage auftreten sollte.

Modellnummer _____

(Die Modellnummer des Produkts befindet sich außen am Karton.)

Kaufdatum _____

Laden, in dem das Produkt gekauft wurde _____

Lagerung und Positionierung des Sentry Fire-Safe Stapelbarer Feuerschutzschanks.

Zur Gewährleistung maximaler Brandsicherheit lagern Sie Stapelbarer Feuerschutzschrank auf den jeweils untersten sicheren Stockwerken Ihres Privathauses oder Geschäftsgebäudes, wie etwa im Keller oder Erdgeschoss. Im Hinblick auf das Gewicht der Stapelbarer Feuerschutzschrank wird dadurch das Verletzungs- oder Beschädigungsrisiko für den Inhalt des Stapelbarer Feuerschutzschanks reduziert, falls der Fußboden nicht mehr tragfähig ist oder durch Feuer oder andere Strukturschäden beeinträchtigt wird.

Damit empfindliche Oberflächen nicht verkratzt werden, sollten Sie den Inhalt jeweils entfernen und den Aktenkasten hochheben, wenn Sie den StackableFile umstellen.

Stapelanleitungen

HINWEIS: Stapeln Sie nicht mehr als vier Stapelbarer Feuerschutzschrank aufeinander.

Zum sicheren Aufeinanderstapeln von zwei, drei oder vier Stapelbarer Feuerschutzschrank befolgen Sie bitte die folgenden einfachen Schritte:

1. Mit einer Hand an dem Schubladengriff der Frontplatte und mit der anderen am Griff an der Rückseite des Kastens heben Sie das Teil vorsichtig auf und stellen Sie es genau oben auf dem ersten Kasten. Richten Sie dazu die Kanten der beiden Aktenkästen aneinander aus (und zwar zuerst von vorne nach hinten). Schieben Sie den oberen Kasten dann einfach wie vorgesehen an Ort und Stelle (Fig. A). **ACHTEN SIE DARAUF, DASS ALLE KANTEN ZWISCHEN GESTAPELTEN KÄSTEN FREI VON FREMDMATERIALIEN SIND. FREMDTEILE KÖNNEN DAS ORDNUNGSGEMÄSSE ÜBEREINANDERSTAPELN BEEINTRÄCHTIGEN.**

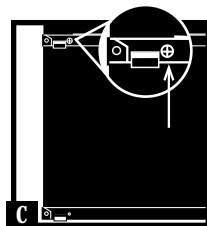
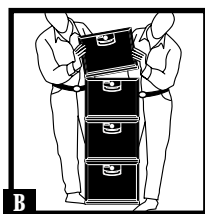
VORSICHT: Wir empfehlen nachdrücklich, dass Sie die Kästen nicht allein aufheben und stapeln. Die einzelnen Teile sind schwer und müssen genau aufeinander gestapelt werden. (Fig B)

2. Lokalisieren Sie die beiden Öffnungen an jeder Seite eines Kastens.
3. Benutzen Sie alle Schrauben (4), befestigen Sie die Kästen aneinander und achten Sie darauf, dass die Schrauben fest angezogen sind. (Fig. C)

Wiederholen Sie, sofern gewünscht, diese Schritte für die Stapelung des dritten und vierten Kastens.

Vier kleine Klebekreise werden mitgeliefert, um die Öffnungen des obersten Aktenkastens abzudecken.

HINWEIS: : Stützen Sie sich nicht auf die geöffnete obere Schublade von gestapelten Aktenkästen.



Verriegelung und Öffnen

Jedes Teil kommt mit zwei Schlüsseln.

Flachschlüsselschloss (Model E1000):

- Zum Verriegeln den Schlüssel bei geschlossener Schublade einstecken. Den Schlüssel um eine Vierteldrehung nach rechts drehen. Den Schlüssel dann herausziehen und an einem sicheren Ort aufbewahren.
- Zum Öffnen den Schlüssel einstecken und um eine Vierteldrehung nach links drehen.

Hohlschlüsselschloss (Model U2101):

- Zum Verriegeln den Schlüssel bei geschlossener Schublade einstecken. Während Sie Druck auf den Schlüssel ausüben, den Schlüssel um eine Vierteldrehung nach rechts drehen. Den Schlüssel dann herausziehen und an einem sicheren Ort aufbewahren.
- Zum Öffnen den Schlüssel einstecken und, während Sie Druck auf ihn ausüben, um eine Vierteldrehung nach links drehen.

Verlust der Schlüssel

Bitte halten Sie die Seriennummer bereit und wenden Sie sich zur Beschaffung von Ersatzschlüsseln an Ihren örtlichen Fachhändler.

Klassifizierung der Brandschutzdaten

Ihr Sentry Fire-Safe-Produkt erfüllt die folgenden strengen Brandschutznormen:

Produkte der Model U Series:

- **UL Fire Endurance Test (Test der Feuerresistenz)**
Wenn Temperaturen von bis zu 843°C (1550°F) für eine Dauer von 1/2 Stunde ausgesetzt, bleibt das Innere der Einheit unterhalb 177°C (350°F), um so Unterlagen zu schützen. Das heißt, der Aktenkasten hält hohen Temperaturen stand, wenn ein Brand sich in einem Gebäude ausbreitet.
- **UL Explosion Hazard Test (Test der Explosionsgefahr)**
Wenn einer Stichflamme in einem 1093°C (2000°F) Ofen für eine Dauer von 20 Minuten ausgesetzt, findet keine Explosion bzw. Rissigwerden des Teils statt.

Produkte der Model E Series:

- **ETL-verifizierter Brandschutzanspruch**
Das Produkt ist von ETL SEMKO verifiziert, damit es die Herstellerspezifikation für Feuerresistenz auf 1400°F für eine Dauer von 30 Minuten, 1400°F Explosionsgefahr erfüllt.

HINWEIS: : Bitte keine Computerdisketten, audiovisuelle Medien oder Negative in diesem Produkt aufbewahren. Für die feuerresistente Lagerung dieser Materialien fragen Sie bei Ihrem Einzelhändler nach Sentry Fire-Safe Datenträgerkassetten.

HINWEIS: Bitte keine Feuerwaffen in diesem Produkt aufbewahren. Für die sichere Lagerung von Feuerwaffen fragen Sie bei Ihrem Einzelhändler nach Sentry Waffentresoren.

Unbegrenzte Ersatzgarantie nach einem Feuer.

Wird ein Sentry Fire-Safe-Produkt zu irgendeiner Zeit während eines Brandfalls beschädigt, während sich das Produkt noch in Ihrem Besitz, nämlich als Eigentum des ursprünglichen Inhabers, befindet, sendet Ihnen Sentry Group einen kostenlosen Ersatz für das beschädigte Produkt. Senden Sie Folgendes an die Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA.

Wird dieses Produkt zu irgendeiner Zeit während eines Brandfalles beschädigt, während sich das Produkt noch in Ihrem Besitz, nämlich als Eigentum des ursprünglichen Inhabers, befindet, sendet Ihnen Sentry Group einen kostenlosen Ersatz für das beschädigte Produkt. Senden Sie Folgendes an die Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA.

- Ihren Namen und Adresse;
- Eine Beschreibung des Feuers, begleitet von der Modellnummer und einem Foto der durch Feuer beschädigten Einheit sowie eine Kopie des Feuerwehr-, Versicherungs- oder Polizeiberichts.

Bitte für Ihre Unterlagen aufheben.

1 Jahr beschränkte Garantie

Für dieses Produkt (das "Produkt") bekommt der ursprüngliche Käufer für die Dauer eines (1) Jahres, ab dem Datum des Kaufs, die Garantie, dass es frei von konstruktiven und mechanischen Fehlern infolge von fehlerhaftem Material oder mangelhafter fachlicher Ausführung ist. Wenn ein konstruktiver oder mechanischer Fehler während der Garantiezeit auftritt, wird die Sentry Group oder ihr Beauftragter (nachfolgend "Sentry" genannt) das (die) fehlerhafte(n) Teil(e) des Produkts oder das Produkt nach ihrer Entscheidung kostenlos reparieren oder austauschen. DIESE GARANTIE BEEINTRÄCHTIGT NICHT IHRE GESETZLICH FESTGELEGTE RECHTE GEMÄSS DEN GESETZEN DES LANDES, IN DEM SIE DIESES PRODUKT GEKAUFT HABEN. **WICHTIGER HINWEIS: BITTE BEACHTEN SIE DEN HINWEIS (*) UNTEN HINSICHTLICH DER BESONDEREN VORSCHRIFTEN, DIE FÜR AUSTRALIEN UND ANDERE LÄNDER GELTEN.**

Garantieservice

Den Garantieservice erhalten Sie, wenn Sie sich mit Ihrem örtlichen Sentry-Büro oder Vertreter mit Ihrem Namen, der Adresse, einem Nachweis des Kaufs vom Karton (UPC Kode), der Original-Verkaufsquittung und einer Beschreibung des Problems in Verbindung setzen. Siehe Kontaktinformationen des Büros der Sentry Group, die auf der Rückseite dieses Handbuchs für den Besitzer vermerkt ist. **SCHICKEN SIE IHR FEHLERHAFTES PRODUKT NICHT AN SENTRY ZURÜCK.**

Beschränkungen der Garantie

1. Außer für Schäden, die durch grobe Fahrlässigkeit oder vorsätzliches Fehlverhalten verursacht wurden und auf jeden Fall bis zu dem Umfang, der durch die geltenden Gesetze und Bestimmungen über die Haftung des Herstellers für fehlerhafte Produkte zulässig ist, wird die Haftung von Sentry und die ausschließliche Entschädigung des Käufers gemäß dieser Garantie auf die Reparatur oder den Ersatz des (der) fehlerhaften Teils(e) des Produkts oder des Produkts nach Entscheidung von Sentry beschränkt. Auf keinen Fall ist Sentry für Verluste oder Schäden auf Grund von äußeren Ereignissen, wie Feuer, Wasser, Diebstahl oder Vandalismus oder für irgendwelche anderen Neben- oder Folgeschäden an Personen oder Eigentum (einschließlich des Inhalts des Produkts) haftbar, die sich aus einer Verletzung dieser Bestimmungen oder einer anders ausgedrückten oder implizierten Garantie ergeben, die für das Produkt gilt. **WICHTIGER HINWEIS: DER VORSTEHEND GENANNT AUSSCHLUSS UND DIE BESCHRÄNKUNG GELTEN NICHT IN AUSTRALIEN. BITTE BEACHTEN SIE DEN HINWEIS (**) UNTEN FÜR DIE BESONDEREN VORSCHRIFTEN, DIE IN AUSTRALIEN UND ANDEREN LÄNDERN GELTEN.**

2. Außer, wenn es anders durch das geltende Gesetz vorgesehen ist, lehnt Sentry jegliche und alle anderen vertraglichen Festlegungen und Garantien ab, die in schriftlicher oder mündlicher Form ausgedrückt oder impliziert sind, einschließlich aber nicht beschränkt auf die implizierten Garantien der Marktfähigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck. Die implizierte, für dieses Produkt geltende Garantie darf die reguläre, auf ein (1) Jahr beschränkte Garantie, nicht überschreiten. **WICHTIGER HINWEIS: DER VORSTEHEND GENANNT AUSSCHLUSS UND DIE BESCHRÄNKUNG GELTEN NICHT IN AUSTRALIEN. BITTE BEACHTEN SIE DEN HINWEIS (***) UNTEN FÜR DIE SPEZIELLEN VORSCHRIFTEN, DIE IN AUSTRALIEN UND ANDEREN LÄNDERN GELTEN.**

3. In vollem Umfang, der durch das Gesetz zulässig ist, haftet Sentry nicht für Schäden, Mängel oder fehlerhafte Funktion des Produkts, die durch den Versand verursacht wurden. Das Produkt, das mit der nötigen Sorgfalt und angemessener Behandlung verpackt wurde, soll sich bei Ankunft in einem guten Zustand befinden.

4. Diese beschränkte Garantie deckt keine Mängel, Schäden oder fehlerhafte Funktion, die durch Modifizierung, Änderung, Reparatur oder Service des Produkts durch eine andere Firma außer Sentry oder ihrem Beauftragten oder durch physischen Missbrauch des Produkts verursacht wurden.

5. Kein Agent, Mitarbeiter, Vertreter, Vertreiber oder Einzelhändler von Sentry besitzt die Vollmacht, eine Darstellung, ein Versprechen oder einen Vertrag zu machen oder zu implizieren, die in irgendeiner Weise die Bestimmungen dieser beschränkten Garantie ändern.

6. Diese beschränkte Garantie gilt für neue, qualitativ hochwertige Produkte und gilt nicht für Fabrikware zweiter Wahl oder Produkte früherer Besitzer oder Produkte, die früher durch Ereignisse beschädigt wurden, wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben usw., wobei diese Aufzählung nicht beschränkend ist.

Alle Bestimmungen dieser beschränkten Garantie gelten separat und unabhängig. Wenn eine Bestimmung als ungeeignet oder nicht durchsetzbar angesehen wird, wird eine solche Feststellung die Gültigkeit oder Durchsetzbarkeit der anderen Bestimmungen nicht beeinträchtigen. Diese beschränkte Garantie gibt Ihnen spezielle gesetzliche Rechte, die entsprechend den obligatorischen Bestimmungen der Gesetze des Landes, in dem Sie das Produkt gekauft haben, variieren können.

WENN SIE DAS PRODUKT IN EINEM DER FOLGENDEN LÄNDER GEKAUFT HABEN, GELTEN DIE FOLGENDEN REGELN:

(*) AUSTRALIEN: ZUSÄTZLICH ZU DEN MIT DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE ERHALTENEN RECHTE, KÖNNEN SIE WEITERE RECHTE UND ENTSCHÄDIGUNGEN ERHALTEN, DIE IN DEN ANWENDBAREN GESETZEN, WIE IN DEM „TRADE PRACTICES ACT 1974“, ENTHALTEN SIND. DIE IN DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE FESTGELEGTE BESCHRÄNKUNGEN BEEINTRÄCHTIGEN IN KEINER WEISE IHRE IN DIESEN GESETZEN ENTHALTENEN RECHTE.

PHILIPPINEN: Sie können wählen zwischen der Reparatur des defekten Teils des Produkts oder des Produkts oder einer Rückzahlung des Kaufpreises. Wenn Sie sich für eine Rückzahlung des Kaufpreises entscheiden, wird dieser um den Betrag, der direkt der Nutzung des Produkts vor der Entdeckung des Mangels zuzuschreiben ist, reduziert. Sie können den Garantieservice erhalten, wenn Sie die erforderlichen Informationen liefern und entweder einen Nachweis des Kaufs vom Karton oder die Original-Kaufquittung oder die Garantiekarte vorlegen.

() AUSTRALIEN: Ersetzen Sie den Paragraphen 1 durch Folgendes:** : Außer für Schäden, die durch grobe Fahrlässigkeit oder vorsätzliches Fehlverhalten verursacht wurden und auf jeden Fall bis zu dem Umfang, der durch die geltenden Gesetze und Bestimmungen über die Haftung des Herstellers für fehlerhafte Produkte zulässig ist, wird die Haftung von Sentry und die ausschließliche Entschädigung des Käufers gemäß dieser Garantie auf die Reparatur oder den Ersatz des (der) fehlerhaften Teils(e) des Produkts oder des Produkts nach Entscheidung von Sentry beschränkt. Auf keinen Fall ist Sentry für Neben- oder Folgeschäden (einschließlich aber nicht beschränkt auf Verluste oder Schäden durch Feuer, Wasser, Diebstahl oder Vandalismus) an Personen oder Eigentum (einschließlich des Inhalts des Produkts) haftbar, die sich aus einer Verletzung dieser beschränkten Garantie oder einer anders ausgedrückten Garantie für dieses Produkt ergeben.

FRANKREICH: Wenn Sie ein Verbraucher oder ein Fachmann sind, der nicht auf seinem Spezialgebiet beim Kauf des Produkts tätig ist, wird Ihnen auf jeden Fall das Fehlen verdeckter Mängel im Hinblick auf das Produkt gesetzlich garantiert.

PHILIPPINEN: Sie können wählen zwischen der Reparatur des defekten Teils des Produkts oder des Produkts oder einer Rückzahlung des Kaufpreises. Wenn Sie sich für eine Rückzahlung des Kaufpreises entscheiden, wird dieser um den Betrag reduziert, der direkt der Nutzung des Produkts vor der Entdeckung des Mangels zuzuschreiben ist.

VEREINIGTES KÖNIGREICH: Nichts, was in Paragraph 1 oder woanders in dieser beschränkten Garantie enthalten ist, soll irgendeiner Weise für Sie die Haftung von Sentry bei (i) Tod oder Personenschäden ausschließen oder beschränken, die durch eine Fahrlässigkeit seitens Sentry (einschließlich Fahrlässigkeit gemäß Definition in § 1 des „Unfair Contract Terms Act 1977“), (ii) Verletzung der Bestimmungen in § 12 des „Sale of Goods Act 1979“ verursacht wurde oder (iii) jede Haftung bis zu dem gleichen Umfang, die durch das Gesetz nicht ausgeschlossen oder beschränkt werden darf.

Nous vous remercions d'avoir acheté cette unité Classeurempilable de Sentry Fire-Safe.

Pour bénéficier de la plus grande protection et satisfaction de ce produit, veuillez lire les informations dans cette pochette et les conserver pour consultation future.

Nous vous prions de prendre quelques instants pour écrire les informations dont nous aurons besoin pour mieux répondre à vos questions.

Numéro de modèle _____
(Le numéro de modèle du produit est situé à l'extérieur du carton.)

Date d'achat _____

Magasin dans lequel le produit a été acheté _____

Rangement et placement de l'unité Classeurempilable de Sentry Fire-Safe.

Pour une sécurité maximale en cas d'incendie, rangez les unités Classeurempilable à l'étage le plus sûr et le plus bas de votre domicile ou de votre bureau (par exemple sous-sol ou rez-de-chaussée). Étant donné le poids des unités Classeurempilable, ceci permettra de réduire le risque de blessure ou d'endommagement du contenu des unités Classeurempilable si le sol n'est pas solide ou si sa solidité est compromise par un incendie ou par d'autres dommages structurels.

Retirez le contenu de l'unité avant de la soulever afin d'éviter de rayer des surfaces délicates lorsque vous la déplacez.

Instructions d'empilage

REMARQUE : N'empilez pas plus de quatre unités Classeurempilable.

Suivez ces étapes faciles pour empiler en toute sécurité deux, trois ou quatre unités Classeurempilable :

1. Saisissez la poignée du tiroir de la plaque avant d'une main, et l'arrière de l'unité de l'autre main, pour soulever avec précaution l'unité. Placez-la en plein milieu du dessus de la première unité. Pour ce faire, alignez les bords des deux unités (avant à l'arrière tout d'abord), puis positionnez doucement l'unité du dessus (Fig. A). **VÉRIFIEZ QU'AUUCUN DES BORDS SÉPARANT LES UNITÉS EMPILÉES N'EST ENCOMBRÉ DE DÉBRIS. LES DÉBRIS RISQUENT DE VOUS EMPÊCHER D'EMPLER LES UNITÉS CORRECTEMENT.**

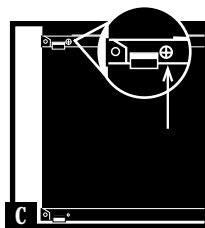
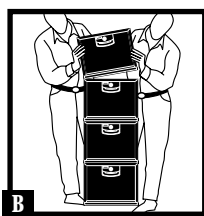
ATTENTION : Nous vous recommandons vivement de vous faire aider pour soulever et empiler les unités ; chaque unité est lourde et doit être placée avec précision. (Fig. B)

2. Repérez les deux orifices situés de chaque côté de l'unité.
3. Utilisez les quatre vis pour attacher les unités les unes aux autres, en veillant à les visser à fond. (Fig. C)

Répétez les étapes d'empilage pour la troisième et la quatrième unité si vous le désirez.

Quatre petits cercles adhésifs sont inclus. Utilisez-les pour recouvrir les orifices pour vis de l'unité du dessus.

REMARQUE : Ne vous appuyez pas sur le tiroir supérieur des unités empilées lorsqu'il est ouvert.



Pour verrouiller et déverrouiller

Deux clés sont fournies avec le coffre-fort.

Verrou à clé plate (modèle E1000) :

- Pour verrouiller, insérez la clé (le tiroir étant fermé). Tournez la clé d'un quart de tour vers la droite. Retirez la clé et rangez-la en lieu sûr.
- Pour déverrouiller, insérez la clé et tournez-la d'un quart de tour vers la gauche.

Verrou à clé tubulaire (modèle U2101) :

- Pour verrouiller : insérez la clé (le tiroir étant fermé). Tournez la clé d'un quart de tour vers la droite tout en appuyant dessus. Retirez la clé et rangez-la dans un endroit sûr.
- Pour déverrouiller : insérez la clé et tournez-la d'un quart de tour vers la gauche tout en appuyant dessus.

Clés égarées

Pour obtenir le remplacement des clés, contactez s'il vous plaît votre détaillant local Sentry avec le Numéro de Série du coffre-fort.

Protection contre l'incendie homologuée par UL

Votre produit Sentry Fire-Safe est conforme aux normes rigoureuses suivantes de protection contre les incendies :

Produits de la série U :

➤ **Test UL de résistance à l'incendie**

Soumis à des températures allant jusqu'à 843°C (1550°F) pendant une demi-heure, l'intérieur du coffre-fort demeurera à une température de moins de 177°C (350°F) pour protéger les documents qu'il contient. (Le coffre-fort résiste à l'exposition aux températures élevées, alors que l'incendie se déplace à travers un bâtiment.)

➤ **Test UL de dangers d'explosion**

Soumis à un incendie spontané dans un four à 1093°C (2000°F) pendant 20 minutes, le coffre-fort n'explosera pas et n'éclatera pas.

Produits de la série E :

➤ **Déclaration relative aux incendies vérifiée ETL**

Conformité aux spécifications du fabricant, vérifiée par ETL SEMKO, pour la résistance aux incendies pendant 30 minutes à 760 °C (1400 °F) et la résistance aux explosions à une température de 760 °C (1400 °F).

REMARQUE : Ne conservez pas de disques informatiques, de supports audiovisuels ni de négatifs photographiques dans ce produit. Si vous désirez ranger ces matériaux dans une unité résistant aux incendies, renseignez-vous auprès de votre revendeur sur les produits de rangement de données Sentry Fire-Safe.

REMARQUE : Ne conservez pas d'armes à feu dans ce produit. Si vous désirez ranger en toute sécurité des armes à feu, demandez à votre revendeur des informations sur les produits Sentry Gun Safe.

Garantie à vie de remplacement après l'incendie

Si un produit de Sentry Fire-Safe est abîmé par l'incendie à quelque moment que ce soit pendant que vous (l'acheteur initial) en êtes encore propriétaire, Sentry Group vous enverra un remplacement gratuitement si vous faites parvenir ce qui suit à Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA :

- votre nom et adresse ;
- une description de l'incendie, accompagnée du numéro de modèle et d'une photographie du produit brûlé, et une copie du rapport du service de pompiers, de l'assurance ou de la police.

Conservez ce document dans vos dossiers.

Garantie limitée à 1 an

Le premier acheteur obtient pendant un an (1), à partir de la date d'achat, la garantie que ce produit (le "produit") ne présente aucun défaut structurel ou mécanique causé par des matériaux défectueux ou une mauvaise fabrication. Si un défaut structurel ou mécanique se produit pendant la période de garantie, Sentry Group ou son commettant (ci-après "Sentry") réparera ou remplacera, à son gré, la/les partie(s) défectueuse(s) du Produit ou le Produit gratuitement. **CETTE GARANTIE NE MODIFIE EN RIEN VOS DROITS STATUTAIRES EN VERTU DES LOIS DU PAYS OU VOUS AVEZ ACHETÉ LE PRODUIT. IMPORTANT: SE REPORTER A (*) CI-DESSOUS POUR LES REGLES PARTICULIERES QUI S'APPLIQUENT EN AUSTRALIE ET DANS D'AUTRES PAYS.**

Service de garantie

Vous pouvez obtenir le service de garantie en prenant contact avec votre bureau ou distributeur local Sentry en mentionnant votre nom, adresse, justificatif d'achat (code UPC sur l'emballage), bordereau de vente original et une description du problème. Pour contacter le bureau du groupe Sentry, voir les informations au dos de ce mode d'emploi. **NE RENVOYEZ PAS A SENTRY VOTRE PRODUIT DÉFECTUEUX .**

Limitations de garantie

1. À l'exception des dommages causés par grande négligence ou mauvaise conduite intentionnelle et, dans tous les cas, dans la mesure où les droits et réglementations applicables, relatifs à la responsabilité du fabricant pour des produits défectueux, l'autorisent, la responsabilité de Sentry et le recours exclusif du client à cette garantie sont limités à la réparation ou le remplacement, au gré de Sentry, de la /des partie(s) défectueuse(s) du Produit ou de la totalité du Produit. Dans aucun cas, Sentry sera tenu pour responsable de la perte ou l'endommagement qui soit la conséquence d'événements externes tels que le feu, l'eau, le vol, le vandalisme ou à cause de tout dommage supplémentaire ou indirect aux personnes ou aux biens (y compris les contenus du Produit) entraîné par la violation de cette ou de toute autre garantie expresse ou tacite applicable à ce produit. **IMPORTANT: L'EXCLUSION ET LA LIMITATION MENTIONNÉES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS EN AUSTRALIE. SE REPORTER À (**) CI-DESSOUS POUR LES RÈGLES PARTICULIÈRES QUI S'APPLIQUENT EN AUSTRALIE ET DANS D'AUTRES PAYS.**

2. Sauf stipulation différente du droit applicable, Sentry nie tout autre engagement formel ou garantie, explicitement ou implicitement écrit ou oral, y compris, mais pas limité aux garanties tacites de commercialisation et appropriation à un but particulier. La garantie tacite qui s'applique à ce Produit ne doit pas dépasser la garantie standard limitée à un an (1). **IMPORTANT: L'EXCLUSION ET LA LIMITATION MENTIONNÉES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS EN AUSTRALIE. SE REPORTER À (**) CI-DESSOUS POUR LES RÈGLES PARTICULIÈRES QUI S'APPLIQUENT EN AUSTRALIE ET DANS D'AUTRES PAYS.**

3. Dans la mesure où la loi l'autorise, Sentry n'est pas responsable des dommages, des défauts, ou des problèmes de fonctionnement du Produit provoqués par l'expédition. Le produit, qui a été emballé avec tout le soin requis et avec une raisonnable manutention, devrait être en bon état à l'arrivée.

4. Cette garantie limitée ne couvre pas les défauts, les dommages ou le mauvais fonctionnement suite à des modifications, des changements, des réparations ou des services au Produit faits par d'autres que Sentry ou son commettant, ou suite à des contraintes physiques ou à une mauvaise utilisation du Produit.

5. Aucun agent, employé, représentant, fournisseur ou détaillant de Sentry a l'autorisation de faire ou suggérer n'importe quelle représentation, promesse ou accord qui changerait les conditions de cette garantie limitée en quelque façon que ce soit.

6. Cette garantie limitée s'appliquera à des nouveaux produits de premier choix et ne s'appliquera pas aux produits de deuxième choix, aux produits d'occasion, ou aux produits précédemment endommagés par des événements tels que, mais non limités à, feu, inondation, tremblement de terre, etc.

Toutes les dispositions de cette garantie limitée sont séparées et séparables. Si n'importe quelle disposition est jugée non valable et inapplicable, une telle détermination n'affectera pas la validité ou l'applicabilité des autres dispositions. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques, qui peuvent changer selon les dispositions impératives de la loi du pays où vous avez acheté le produit.

SI VOUS AVEZ ACHETÉ LE PRODUIT DANS L'UN DES PAYS SUIVANTS, LES RÈGLES SUIVANTES S'APPLIQUENT :

(*) AUSTRALIE : EN PLUS DES DROITS ACQUIS SOUS CETTE GARANTIE LIMITÉE, VOUS POUVEZ AVOIR DES DROITS ET DES RECOURS SUPPLÉMENTAIRES IMPLIQUÉS PAR DES DROITS APPLICABLES, TELS QUE LA LOI SUR LES PRATIQUES COMMERCIALES 1974. LES LIMITATIONS DISPOSÉES DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE N'AFFECTENT NULLEMENT VOS DROITS STATUTAIRES EN VERTU DE TELLES LOIS.

LES PHILIPPINES : Vous pouvez choisir entre la réparation de la partie défectueuse du Produit ou le Produit même ou bien le remboursement du prix d'achat. Si vous choisissez d'être remboursé du prix d'achat, le montant directement attribuable à l'usage du Produit, avant la découverte du défaut, sera déduit. Vous pouvez obtenir le service garantie en fournissant les informations requises et en présentant soit un justificatif d'achat se trouvant sur l'emballage, soit le bordereau de vente original ou la carte de garantie.

() AUSTRALIE : Remplacez paragraphe 1 par le suivant :** À l'exception des dommages causés par grande négligence ou mauvaise conduite intentionnelle et, dans tous les cas, dans la mesure où les droits et réglementations applicables, relatifs à la responsabilité du fabricant pour des produits défectueux, l'autorisent, la responsabilité de Sentry et le recours exclusif du client sous cette garantie limitée sont limités à la réparation ou au remplacement, au gré de Sentry, de la /des partie(s) défectueuse(s) du Produit ou du Produit même. Dans aucun cas, Sentry sera tenu pour responsable d'aucun dommage supplémentaire ou indirect (y compris, mais pas limités, la perte ou l'endommagement causé par le feu, l'eau, le vol ou le vandalisme) aux personnes ou aux biens (y compris les contenus du Produit) entraîné par la violation de cette garantie limitée ou de n'importe quelle autre garantie expresse s'appliquant à ce produit.

FRANCE : Dans le cas où vous êtes un consommateur ou un professionnel qui n'achète pas le Produit dans le cadre de sa spécialité, vous aurez dans tous les cas droit à la garantie légale relative au manque de défauts occultes en ce qui concerne le produit.

LES PHILIPPINES : Vous pouvez choisir entre le dépannage de la partie défectueuse du Produit ou du Produit même ou bien le remboursement du prix d'achat. Si vous choisissez d'être remboursé du prix d'achat, le montant directement attribuable à l'usage du Produit, avant la découverte du défaut, sera déduit.

LE ROYAUME-UNI : Rien du paragraphe 1 ou d'une autre disposition de cette garantie limitée exclura ou limitera d'une toute autre façon la responsabilité de Sentry à votre égard en ce qui concerne (i) le décès ou le dommage personnel causé par la négligence de Sentry (y compris la négligence telle qu'elle est définie dans la Loi sur les Clauses abusives du contrat 1977), (ii) l'infraction aux conditions de propriété en vertu de la Loi sur la Vente de Biens 1979, ou de (iii) toute responsabilité qui ne peut pas être exclue ou limitée légalement.

(*) AUSTRALIE : Remplacez paragraphe 2 par le suivant :** Sauf si autrement stipulé par le droit applicable, Sentry nie tout autre engagement formel ou garantie, explicitement ou implicitement écrit ou oral.

JAPON : Sentry nie également la garantie de défauts implicite en vertu de l'article 570 du Code Civil.

LE ROYAUME-UNI : Rien du paragraphe 2 ou d'une autre disposition de cette garantie limitée exclura ou limitera d'une toute autre façon la responsabilité de Sentry à votre égard en ce qui concerne (i) la fraude, (ii) l'infraction aux conditions de propriété en vertu de la Loi sur la Vente de Biens de 1979, la correspondance des biens avec une description ou un échantillon, ou la qualité ou l'appropriation à un but particulier, ou (iii) toute responsabilité qui ne peut pas être exclue ou limitée légalement.

Dank u voor uw aankoop van deze Sentry Fire-Safe Stapelbare Ladekast.

Lees deze informatie om optimale bescherming en prestaties van dit product te verkrijgen. Bewaar de informatie zodat u die later kan raadplegen.

Neem even de tijd om de informatie te noteren die we nodig zullen hebben als u vragen heeft.

Modelnummer _____

(Het modelnummer van het product bevindt zich op de buitenkant van de doos.)

Datum van aankoop _____

Winkel van aankoop _____

Opslag en plaatsing van Sentry Fire-Safe Stapelbare Ladekast.

Voor maximale brandbescherming plaatst u de Stapelbare Ladekast delen op de onderste, veilige verdieping van uw huis of zaak (bv. kelder of grondverdieping). Hierdoor wordt gezien het gewicht van de Stapelbare Ladekast eenheden het risico van letsel of beschadiging van de inhoud van de Stapelbare Ladekast beperkt, "indien de vloer verzwakt is of door brand of andere structurele schade wordt aangetast.

Om te voorkomen dat delicate oppervlakken worden gekrast bij het verplaatsen van de kast, verwijdert u eerst de inhoud en tilt u dan de eenheid op.

Instructies voor stapelen

NB: Niet meer dan vier Stapelbare Ladekast eenheden stapelen.

Om op veilige wijze twee, drie of vier Stapelbare Ladekast eenheden te stapelen, volgt u deze eenvoudige stappen:

1. Met de ene hand pakt u het handvat aan de voorkant vast en met de andere hand de handgreep aan de achterkant. Til de eenheid op en plaats deze recht op de eerste eenheid. Hierbij lijnt u de rand van de twee eenheden uit (eerst van voren naar achteren) en laat u de bovenste eenheid op zijn plaats zakken (Fig. A). **ZORG ERVOOR DAT ALLE RANDEN TUSSEN DE GESTAPELDE EENHEDEN VRIJ VAN RESTEN VAN DE VERPAKKING ZIJN. DIT BEMOEILIJKT HET STAPELEN.**

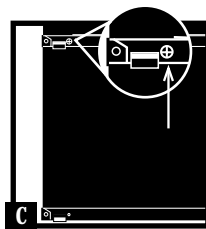
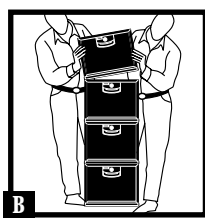
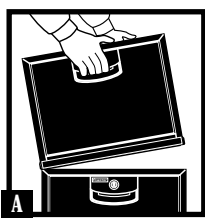
LET OP: Wij raden ten zeerste aan om hulp te zoeken voor het tillen en stapelen van de eenheden; de aparte eenheden zijn zwaar en de plaatsing moet precies gebeuren. (Fig B)

2. Kijk waar de twee gaten aan weerszijden van de eenheid zich bevinden.
3. Bevestig de eenheden aan elkaar met behulp van de vier schroeven en draai deze goed aan. (Fig. C)

Herhaal de stappen voor het stapelen en stapel zo nodig de derde en vierde eenheid.

Er zijn vier kleine kleefrandjes bijgevoegd om de schroefgaten in de bovenste eenheid af te dekken.

NB: Leun niet op de bovenste lade van de gestapelde eenheden.



Vergrendelen en ontgrendelen

Er zijn bij elke eenheid twee sleutels geleverd.

Een slot met platte sleutel (model E1000):

- Om te vergrendelen, de sleutel erin steken (met de lade gesloten). De sleutel een kwartslag naar rechts draaien. De sleutel verwijderen en op een veilige plaats bewaren.
- Om te ontgrendelen, de sleutel erin steken en een kwartslag naar links draaien.

Een slot met buissleutel (model U2101):

- Om te vergrendelen, de sleutel erin steken (met de lade gesloten). Bij het induwen, de sleutel een kwartslag naar rechts draaien. De sleutel verwijderen en op een veilige plaats bewaren.
- Om te ontgrendelen, de sleutel erin steken en bij het induwen een kwartslag naar links draaien.

Verlies van sleutels

Neem contact op met uw plaatselijke Sentry detailhandel en geef het serienummer op om een nieuw stel sleutels te krijgen.

Classificaties van brandbeveiliging

Uw brandveilig product van Sentry voldoet aan de volgende strenge normen van brandbeveiliging:

Producten model U serie:

➤ UL-test voor brandbestendigheid

Als de binnenkant wordt blootgesteld aan temperaturen tot 843°C (1550°F) gedurende 1/2 uur, blijft deze onder 177°C (350°F) om documenten te beschermen. (De eenheid is bestand tegen blootstelling aan hoge temperaturen naarmate de brand zich door een gebouw verspreidt.)

➤ UL-test voor ontploffingsgevaar

Als de eenheid gedurende 20 minuten aan steekvlammen wordt blootgesteld in een oven van 1093°C (2000°F), ontploft of barst de eenheid niet.

Producten model E serie:

➤ Door ETL geverifieerde brandkeuring

ETL SEMKO heft het product geverifieerd en vastgesteld dat het aan de vereisten van de fabrikant voldoet wat betreft brandweerstand bij 1400°F gedurende 30 minuten en bestendigheid bij 1400°F explosiegevaar.

NB: Geen computerdiskettes, audiovisuele middelen of fotonegatieven in dit product bewaren. Wat de brandbestendige opslag van dergelijke materialen betreft, vraag de verkoper om brandveilige producten van Sentry voor gegevensopslag

NB: Bewaar geen vuurwapens in dit product. Vraag uw verkoper om informatie over Sentry producten voor vuurwapens voor de veilige opslag van vuurwapens.

Levenslange garantie voor vervanging na een brand

Als een Sentry Fire-Safe product door brand is beschadigd terwijl het in uw bezit is (als de oorspronkelijke eigenaar), zal Sentry Group gratis een vervangingsproduct zenden als u de volgende informatie naar Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA, stuurt.

Als dit product door brand is beschadigd terwijl het in uw bezit is (als de oorspronkelijke eigenaar), zal Sentry Group gratis een vervangingsproduct zenden als u de volgende informatie naar Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA, stuurt:

- Uw naam en adres;
- Een beschrijving van de brand met het modelnummer en een foto van de verbrande eenheid en een kopie van het rapport van de brandweer, verzekering of politie.

Houd dit bij voor u documentatie.

Beperkte garantie voor 1 jaar

Gedurende één jaar (1) vanaf de aankoopdatum wordt aan de oorspronkelijke koper de garantie verleend dat dit product (het "Product") vrij is van structurele en mechanische gebreken tengevolge van gebrekkige materialen of een gebrekkige constructie. Als zich een structureel of mechanisch gebrek voordoet tijdens de garantieperiode, zal de Sentry Groep of diens aangestelde (hierna "Sentry" genoemd) het gebrekkige onderdeel (onderdelen) van het Product of het Product zelf kosteloos herstellen of vervangen, naar eigen goeddunken. DEZE GARANTIE HEEFT GEEN GEVOLGEN VOOR UW STATUTAIRE RECHTEN KRACHTENS DE WETTEN VAN HET LAND WAAR U HET PRODUCT HEEFT GEKOCHT. **BELANGRIJK: GELIEVE (*) HIERONDER TE RAADPLEGEN VOOR DE BIJZONDERE REGELS DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP AUSTRALIË EN ANDERE LANDEN.**

Garantieservice

Garantieservice kan worden bekomen door contact op te nemen met uw plaatselijke Sentry-kantoor of -verdelers, aan de hand van uw naam, adres, aankoopbewijs (de UPC-code op de verpakking), de originele aankoopbon en een beschrijving van het probleem. Zie de contactinformatie voor de Sentry Groep op de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing. **STUUR HET DEFECTE PRODUCT NIET TERUG NAAR SENTRY.**

Garantiebeperkingen

1. Tenzij in geval van schade door grove nalatigheid of kwaad opzet en, in elk geval, voorzover toegelaten krachtens de toepasselijke wetten en regels aangaande de aansprakelijkheid van de fabrikant voor gebrekkige producten, zijn de verantwoordelijkheid van Sentry en de exclusieve remedie van de koper onder deze garantie beperkt tot de herstelling of vervanging van het gebrekkige onderdeel (onderdelen) van het Product of het Product zelf, naar goeddunken van Sentry. Sentry zal in geen geval aansprakelijk zijn voor verlies of schade als gevolg van externe gebeurtenissen, zoals brand, wateroverlast, diefstal of vandalisme, noch voor incidentele schade of gevolgschade aan personen of goederen (met inbegrip van de inhoud van het Product) die voortvloeit uit een inbreuk op deze of een andere expliciete of impliciete garantie die van toepassing is op het Product.

BELANGRIJK: DE BOVENVERMELDE UITSLUITING EN BEPERKING ZIJN NIET VAN TOEPASSING IN AUSTRALIË. GELIEVE (*) HIERONDER TE RAADPLEGEN VOOR DE BIJZONDERE REGELS DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP AUSTRALIË EN ANDERE LANDEN.**

2. Tenzij indien anders bepaald in de toepasselijke wet, wijst Sentry alle andere convenanten en garanties af, hetzij schriftelijk, hetzij mondeling, hetzij expliciet, hetzij impliciet, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de impliciete garanties wat betreft de verhandelbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel. De impliciete garantie die van toepassing is op dit Product, zal de standaardtermijn van één (1) jaar voor de beperkte garantie niet overschrijden. **BELANGRIJK: DE BOVENVERMELDE UITSLUITING EN BEPERKING ZIJN NIET VAN TOEPASSING IN AUSTRALIË. GELIEVE (***) HIERONDER TE RAADPLEGEN VOOR DE BIJZONDERE REGELS DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP AUSTRALIË EN ANDERE LANDEN.**

3. Voorzover wettelijk toegelaten, is Sentry niet verantwoordelijk voor schade, gebreken of defecten aan het Product als gevolg van de verzending. Het Product, dat verpakt werd met de nodige zorg en redelijke behandeling, zou in goede staat moeten zijn bij aankomst.

4. Deze Beperkte Garantie dekt geen gebreken, schade of defecten die het gevolg zijn van aanpassingen, veranderingen, herstellingen of onderhoud aan het Product door anderen dan Sentry of diens aangestelde, of die het gevolg zijn van fysiek misbruik of verkeerd gebruik van het Product.

5. Geen enkele agent, werknemer, vertegenwoordiger, dealer of detailhandelaar van Sentry heeft de bevoegdheid een verklaring, belofte of afspraak te maken of te suggereren die de voorwaarden van deze Beperkte Garantie op welke manier dan ook wijzigt.

6. Deze Beperkte Garantie zal van toepassing zijn op nieuwe, eersteklas Producten en zal niet van toepassing zijn op tweede kwaliteitsproducten of tweedehandse producten, of producten die eerder werden beschadigd tengevolge van bepaalde gebeurtenissen, met inbegrip van maar niet beperkt tot brand, overstroming, aardbeving, enz.

Alle bepalingen uit deze Beperkte Garantie zijn scheidbaar. Als een bepaling ongeldig en niet-afdwingbaar blijkt, zal dit geen gevolgen hebben voor de geldigheid of afdwingbaarheid van de andere bepalingen. Deze Beperkte Garantie verleent u specifieke wettelijke rechten, die kunnen verschillen naargelang van de verplichte wetsbepalingen van het land waar u het Product kocht.

ALS U HET PRODUCT KOCHT IN EEN VAN DE VOLGENDE LANDEN, ZIJN DE VOLGENDE REGELS VAN TOEPASSING:

(*) AUSTRALIË: NAAST DE RECHTEN ONDER DEZE BEPERKTE GARANTIE, KUNNEN U BIJKOMENDE RECHTEN EN REMEDIES WORDEN VERLEEND DOOR DE TOEPASSELIJKE WETTEN, ZOALS DE WET OP DE HANDELSPRAKTIJEN VAN 1974. DE BEPERKINGEN UIT DEZE BEPERKTE GARANTIE HEBBEN GEEN GEVOLGEN VOOR UW STATUTAIRE RECHTEN KRACHTENS DEZE WETTEN.

DE FILIPPIJNEN: U heeft de keuze tussen de herstelling van het gebrekkige onderdeel van het Product of het Product zelf, of de terugbetaling van de aankoopprijs. Als u kiest voor de terugbetaling van de aankoopprijs, zal het bedrag dat rechtstreeks toe te schrijven is aan het gebruik van het Product vóór de vaststelling van het gebrek, worden afgetrokken. U kunt garantieservice bekomen door de vereiste informatie te verschaffen en het aankoopbewijs van de verpakking of de originele aankoopbon of de garantietaal voor te leggen.

() AUSTRALIË: Vervang Paragraaf 1 door het volgende:** Tenzij in geval van schade door grove nalatigheid of opzet en, in elk geval, voorzover toegelaten door de toepasselijke wetten en regels aangaande de aansprakelijkheid van de fabrikant voor gebrekkige producten, zijn de verantwoordelijkheid van Sentry en de exclusieve remedie van de koper onder deze Beperkte Garantie beperkt tot de herstelling of vervanging van het gebrekkige onderdeel (onderdelen) van het Product of Product, naar goeddunken van Sentry. Sentry zal in geen geval aansprakelijk zijn voor incidentele schade of gevolgschade (met inbegrip van, maar niet beperkt tot verlies of schade als gevolg van brand, wateroverlast, diefstal of vandalisme) aan personen of goederen (met inbegrip van de inhoud van het Product) die voortvloeit uit een inbreuk op deze Beperkte Garantie of elke andere uitdrukkelijke garantie die van toepassing is op het Product.

FRANKRIJK: Indien u een gebruiker of vakman bent die het Product niet aankoopt in het kader van zijn specialiteit, zal u in elk geval recht hebben op de wettelijke garantie aangaande de afwezigheid van verborgen gebreken met betrekking tot het Product.

DE FILIPPIJNEN: U kunt kiezen tussen de herstelling van het gebrekkige onderdeel van het Product of het Product zelf, of de terugbetaling van de aankoopprijs. Als u kiest voor de terugbetaling van de aankoopprijs, zal het bedrag dat rechtstreeks toe te schrijven is aan het gebruik van het Product vóór de vaststelling van het gebrek, worden afgetrokken.

HET VERENIGD KONINKRIJK: Niets uit paragraaf 1 of een andere bepaling uit deze Beperkte Garantie zal de aansprakelijkheid van Sentry tegenover u uitsluiten of op gelijk welke andere manier beperken omwille van (i) overlijden of persoonlijk letsel als gevolg van Sentry's nalatigheid (met inbegrip van nalatigheid zoals gedefinieerd in de Wet op Oneerlijke Contractvoorwaarden uit 1977), (ii) inbreuken op de eigendomsvoorwaarden krachtens de Wet op de Verkoop van Goederen uit 1979, of (iii) elke aansprakelijkheid die niet wettelijk kan worden uitgesloten of beperkt.

(*) AUSTRALIË: Vervang Paragraaf 2 door het volgende:** Voorzover wettelijk toegelaten, wijst Sentry alle andere convenanten en garanties af, hetzij schriftelijk hetzij mondeling, hetzij expliciet hetzij impliciet.

JAPAN: Sentry wijst ook de garantie op gebreken af krachtens Artikel 570 van het Burgerlijk Wetboek.

HET VERENIGD KONINKRIJK: Niets uit Paragraaf 2 of een andere bepaling uit deze Beperkte Garantie zal Sentry's aansprakelijkheid tegenover u uitsluiten of op gelijk welke manier beperken omwille van (i) fraude, (ii) inbreuk op de eigendomsvoorwaarden krachtens de Wet op de Verkoop van Goederen uit 1979, de overeenkomst van de goederen met een beschrijving of staal, of de kwaliteit of geschiktheid ervan voor een bepaald doel, of (iii) elke aansprakelijkheid die niet wettelijk kan worden uitgesloten of beperkt.

Queremos agradecer-lhe ter adquirido este FicheiroEmpilhável Fire-Safe da Sentry.

Para desfrutar da maior protecção e satisfação oferecidas por este produto, queira ler as informações que se seguem e guarde-as para poder consultá-las futuramente sempre que seja necessário.

Pedimos-lhe o favor de dedicar alguns minutos do seu tempo a redigir as informações de que necessitamos para o ajudar, caso precise de algum esclarecimento sobre o produto.

Número do modelo _____
(O número do modelo do produto está indicado no exterior da caixa).

Data da compra _____

Nome do estabelecimento onde foi comprado _____

Onde armazenar e colocar o FicheiroEmpilhável Fire-Safe da Sentry.

Para obter a maior protecção e segurança contra incêndios, armazene as unidades do FicheiroEmpilhável no andar mais seguro da sua casa ou do local de trabalho (por exemplo, a cave ou o rés-do-chão). Tendo em conta o peso das unidades do FicheiroEmpilhável, esta localização reduzirá o risco de estragos ou danos ao conteúdo do FicheiroEmpilhável, no caso do pavimento ser pouco resistente ou for afectado por um incêndio ou por outro dano estrutural.

Para evitar riscar as superfícies delicadas quando deslocar o ficheiro, retire o conteúdo do mesmo e levante a unidade.

Instruções para empilhar as unidades

NOTE: Não empilhe mais do que quatro unidades do FicheiroEmpilhável.

Para empilhar duas, três ou quatro unidades do FicheiroEmpilhável com segurança, siga estas etapas fáceis:

1. Segurando com uma mão a pega da frente para abrir a gaveta e com a outra mão a segurar na pega localizada na parte de trás da unidade, levante a unidade com cuidado e coloque-a a direito em cima da primeira unidade. Para fazê-lo correctamente, alinhe as arestas das duas unidades (primeiro de frente para trás) e posicione com cuidado a unidade de cima (Fig. A). **CERTIFIQUE-SE DE QUE TODO O ESPAÇO ENTRE AS ARESTAS DAS UNIDADES EMPILHADAS ESTÁ LIVRE DE DETRITOS, DADO QUE ISSO PODERIA INTERFERIR COM UM EMPILHAMENTO ADEQUADO.**

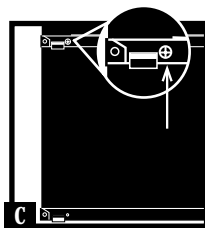
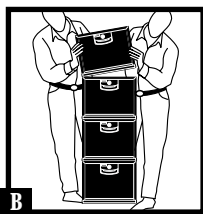
ATENÇÃO: Recomendamos vivamente que peça ajuda adicional para levantar e empilhar as unidades como deve ser; as unidades individuais são pesadas e requerem uma colocação precisa. (Fig. B)

2. Localize os dois orifícios de cada lado da unidade.
3. Utilizando os quatro parafusos para esse efeito, prenda as unidades uma à outra, certificando-se de que os parafusos estão bem apertados. (Fig. C)

Repita as mesmas etapas para empilhar a terceira e a quarta unidade, se necessário.

Incluem-se quatro pequenos círculos autocolantes para cobrir os orifícios dos parafusos na unidade de cima.

NOTA: Não se encoste à gaveta de cima das unidades empilhadas.



Para fechar e abrir com chave

Cada unidade vem munida de duas chaves.

Fechadura com chave chata (Modelo E1000):

- Para fechar à chave, insira a chave (com a gaveta fechada). Rode a chave um quarto de volta para a direita. Retire a chave e guarde-a em local seguro.
- Para abrir com a chave, insira a chave e rode-a um quarto de volta para a esquerda.

Fechadura com chave tubular (Modelo U2101):

- Para fechar à chave, insira a chave (com a gaveta fechada). Fazendo pressão para dentro, rode a chave um quarto de volta para a direita. Retire a chave e guarde-a em local seguro.
- Para abrir com a chave, insira a chave e fazendo pressão para dentro, rode-a um quarto de volta para a esquerda.

Perda das chaves

Para obter substituição de chaves, pedimos o favor de contactar a loja revendedora dos produtos Sentry, munido do Número de Série do seu cofre.

Grau de classificação em caso de incêndio

O seu produto Fire-Safe da Sentry passou as rigorosas normas de protecção contra incêndios que se seguem:

Produtos da série de modelo U:

➤ Prova UL de resistência contra incêndios

Com a unidade submetida a temperaturas de até 843° C (1550° F) durante 1/2 hora, o interior da unidade manter-se-á a uma temperatura abaixo de 177° C (350° F) para proteger os documentos. (A unidade resiste a uma exposição a altas temperaturas enquanto o incêndio se deflagra por um edifício.)

➤ Prova UL contra risco de explosão

Submetida a fogo momentâneo numa fornalha a uma temperatura de 1093° C (2000° F) durante 20 minutos, a unidade não explodirá nem reventará.

Produtos da série de modelo E:

➤ Indemnização contra incêndios verificada por ETL

O produto está verificado por ETL SEMKO para satisfazer a especificação do fabricante de resistência contra incêndios a uma temperatura de 760° C (1400° F) e de resistência contra risco de explosão durante 30 minutos a uma temperatura de 760° C (1400° F).

NOTA: Não guarde disquetes de computador, materiais audiovisuais ou negativos de fotografias dentro destas unidades. Para uma armazenagem resistente a incêndios deste tipo de materiais, peça ao seu vendedor informações sobre produtos de armazenamento de dados Fire-Safe da Sentry.

NOTA: Não guarde armas de fogo dentro destas unidades. Para um armazenamento seguro das armas de fogo, peça ao seu vendedor informações sobre produtos Gun Safe da Sentry.

Garantia perpétua de substituição após incêndio

Se um produto Fire-Safe da Sentry for danificado por um incêndio em determinada altura enquanto estiver na sua posse (o proprietário inicial), Sentry Group enviar-lhe-á um produto para substituição, gratuitamente, mediante o envio dos seguintes dados para Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA.

Se este produto for danificado por um incêndio em determinada altura enquanto estiver na sua posse (o proprietário inicial), Sentry Group enviar-lhe-á um produto para substituição, gratuitamente, mediante o envio dos seguintes dados para Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA:

- O seu nome e endereço;
- Uma descrição do incêndio, com o número do modelo e uma fotografia da unidade queimada, e uma cópia do relatório do corpo de bombeiros, do seguro ou da polícia.

Guarde estas informações para eventual consulta.

Garantia limitada de 1 ano

Este produto (o "Produto") está garantido ao comprador original pelo prazo de um (1) ano, a partir da data da compra, e que não apresenta defeitos estruturais nem mecânicos devido à falhas nos materiais ou na mão-de-obra. Caso ocorra um defeito estrutural ou mecânico durante o período da garantia, o Sentry Group ou seu designado (de agora em diante denominados "Sentry") compromete-se a reparar ou substituir a(s) peça(s) defeituosa(s) do Produto ou o próprio Produto, a critério da Sentry, sem que o comprador incorra em despesas. ESTA GARANTIA NÃO AFETA OS DIREITOS ESTATUTÁRIOS EM CONFORMIDADE COM AS LEIS DO PAÍS ESPECÍFICO ONDE O CLIENTE ADQUIRIU O PRODUTO.

NOTA IMPORTANTE: FAVOR CONSULTAR O (*) ABAIXO PARA LER OS REGULAMENTOS ESPECÍFICOS APLICÁVEIS À AUSTRÁLIA, ASSIM COMO A OUTROS PAÍSES.

Serviço de garantia

O serviço de garantia pode ser obtido através do escritório ou do distribuidor da Sentry mais próximo, fornecendo o seu nome, endereço, prova de aquisição com a etiqueta do cartão de embalagem (Código de barras), nota fiscal original e uma descrição do problema. Veja as informações de contato para os escritórios do Sentry Group no verso deste manual do proprietário. **NÃO ENVIE O SEU PRODUTO DEFEITUOSO DE VOLTA À SENTRY.**

Limitações da garantia

1. Exceto para os danos causados por óbvia negligência ou uso mal-intencionado e, de qualquer forma, dentro do alcance estipulado pelas leis e regulamentações aplicáveis quanto à responsabilidade do fabricante com relação a produtos defeituosos, a responsabilidade da Sentry e o recurso exclusivo do comprador sob a presente garantia estão limitados ao reparo ou à substituição da(s) peça(s) defeituosa(s) do Produto ou ao próprio Produto, a critério da Sentry. De maneira nenhuma a Sentry deverá ser considerada responsável pela perda ou dano devidos a acontecimentos externos, tais como incêndio, água, roubo ou vandalismo, nem por quaisquer danos incidentais ou consequentes a pessoas ou propriedade (incluindo os conteúdos do Produto) que resultarem de infração contra esta ou qualquer outra garantia expressa ou implícita aplicável ao Produto. **NOTA IMPORTANTE: A EXCLUSÃO E A LIMITAÇÃO ACIMA MENCIONADAS NÃO SE APLICAM À AUSTRÁLIA. FAVOR CONSULTAR O (**) ABAIXO PARA LER OS REGULAMENTOS ESPECÍFICOS APLICÁVEIS À AUSTRÁLIA, ASSIM COMO A OUTROS PAÍSES.**

2. Exceto disposição contrária estipulada pela lei aplicável, a Sentry não deverá ser considerada responsável por todos e quaisquer compromissos e garantias, sejam orais sejam por escrito, expressos ou implícitos, incluindo, mas sem se limitar às garantias implícitas de comercialização e adequação a um propósito específico. A garantia implícita aplicável a este Produto não deverá exceder a garantia limitada padrão de um (1) ano. **NOTA IMPORTANTE: A EXCLUSÃO E A LIMITAÇÃO ACIMA MENCIONADAS NÃO SE APLICAM À AUSTRÁLIA. FAVOR CONSULTAR O (***) ABAIXO PARA LER OS REGULAMENTOS ESPECÍFICOS APLICÁVEIS À AUSTRÁLIA, ASSIM COMO A OUTROS PAÍSES.**

3. Dentro do pleno alcance estipulado pela lei, a Sentry não deverá ser considerada responsável por danos, defeitos ou mau funcionamento do Produto causados pelo envio do mesmo. O Produto, que foi embalado com o devido cuidado e adequado manuseio, deverá estar em boas condições por ocasião da chegada.

4. Esta Garantia Limitada não cobre defeitos, danos nem mau funcionamento causados por modificações, alterações, reparos ou serviço efetuados ao Produto por qualquer outra parte que não a Sentry ou seu designado, ou causado por abuso físico ou uso inadequado do Produto.

5. Nenhum agente, funcionário, representante, revendedor ou distribuidor da Sentry tem a autoridade para fazer ou sugerir qualquer declaração, promessa ou acordo em termos diferentes, de qualquer maneira, daqueles constantes desta Garantia Limitada.

6. Esta Garantia Limitada será aplicável a Produtos novos de primeira qualidade e não será aplicável a rejeitos de fábrica nem a produtos de segunda-mão, nem a produtos previamente danificados por eventos que possam incluir, mas não se limitam a: incêndios, alagamentos, terremotos, etc.

Todas as provisões desta Garantia Limitada são separadas e divisíveis. Caso alguma provisão for considerada inválida e inaplicável, tal determinação não afetará a validade nem a aplicabilidade das demais provisões. Esta Garantia Limitada lhe dá direitos legais específicos, os quais podem variar em conformidade com as provisões compulsórias da lei do país específico onde o cliente adquiriu o Produto.

CASO TENHA ADQUIRIDO O PRODUTO EM UM DOS PAÍSES SEGUINTE, SERÃO APLICADAS AS REGRAS A SEGUIR:

(*)AUSTRÁLIA: ALÉM DOS DIREITOS OBTIDOS EM CONFORMIDADE COM ESTA GARANTIA LIMITADA, O CLIENTE PODERÁ TER DIREITOS ADICIONAIS E RECURSOS IMPLÍCITOS SEGUNDO AS LEIS APLICÁVEIS, TAIS COMO A LEI DE PRÁTICAS COMERCIAIS DE 1974. AS LIMITAÇÕES ESTIPULADAS NESTA GARANTIA LIMITADA NÃO AFETARÃO DE MANEIRA NENHUMA OS DIREITOS ESTATUTÁRIOS DO CLIENTE, EM CONFORMIDADE COM ESSAS LEIS.

FILIPINAS: O cliente poderá escolher entre o conserto da peça defeituosa do Produto ou do próprio Produto ou o reembolso equivalente ao preço de compra. Caso o cliente escolha o reembolso do preço de compra, deverá ser deduzido o montante diretamente atribuível ao uso do Produto durante o tempo anterior à descoberta do defeito. O cliente poderá obter o serviço de garantia, fornecendo as informações requeridas e apresentando a prova de aquisição, seja a partir da etiqueta do cartão de embalagem, ou a nota fiscal original, ou ainda o cartão de garantia.

()AUSTRÁLIA: Substituir o Parágrafo 1 com o seguinte:** Exceto para os danos causados por óbvia negligência ou uso mal-intencionado e, de qualquer forma, dentro do alcance estipulado pelas leis e regulamentações aplicáveis quanto à responsabilidade do fabricante com relação a produtos defeituosos, a responsabilidade da Sentry e o recurso exclusivo do comprador sob esta Garantia Limitada estão limitados ao reparo ou à substituição da(s) peça(s) defeituosa(s) do Produto ou do próprio Produto, a critério da Sentry. De maneira nenhuma a Sentry deverá ser considerada responsável por qualquer dano incidental ou consequente (incluindo, mas sem se limitar à perda ou ao dano devido a incêndio, água, roubo ou vandalismo) a pessoas ou propriedade (incluindo os conteúdos do Produto) que resultarem de infração contra esta ou qualquer outra garantia expressa aplicável ao Produto.

FRANÇA: Caso o cliente seja um consumidor ou um profissional que não atue nesta área de especialidade ao adquirir o Produto, o cliente, de qualquer forma, terá direito à garantia legal de ausência de defeitos escondidos com relação ao Produto.

FILIPINAS: O cliente pode escolher entre o reparo da peça defeituosa do Produto ou do próprio Produto ou o reembolso equivalente ao preço de compra. Caso o cliente escolha o reembolso do preço de compra, deverá ser deduzido o montante diretamente atribuível ao período de uso do Produto anterior à descoberta do defeito.

REINO UNIDO: Nada no parágrafo 1 ou em outras partes desta Garantia Limitada deverá excluir ou limitar, de qualquer maneira, a responsabilidade da Sentry com relação ao cliente por (i) morte ou dano pessoal causados por negligência da Sentry (incluindo-se a negligência conforme definida em s. 1 da Lei de Termos Injustos em Contrato de 1977 [Unfair Contract Terms Act]), (ii) infração dos termos com relação ao título implícito em s. 12 da Lei de Venda de Mercadorias de 1977 [Sale of Goods Act], ou (iii) qualquer responsabilidade no âmbito de que a mesma não poderá ser excluída nem limitada como matéria de lei.

(*)AUSTRÁLIA: Substituir o Parágrafo 2 com o seguinte:** Dentro do pleno alcance permitido pela lei, a Sentry não deverá ser considerada responsável por todos e quaisquer compromissos ou garantias, sejam orais sejam por escrito, expressos ou implícitos.

JAPÃO: A Sentry também não deverá ser considerada responsável pela garantia de defeito implícito, conforme o artigo 570 do Código Civil.

REINO UNIDO: Nada no Parágrafo 2 ou em outras partes desta Garantia Limitada deverá excluir ou limitar, de qualquer maneira, a responsabilidade da Sentry com relação ao cliente por (i) fraude, (ii) infração dos termos implícitos conforme a Lei de Venda de Mercadorias de 1979 com relação ao título, à correspondência dos produtos com uma descrição ou amostra, ou sua qualidade ou adequação a qualquer propósito específico, ou (iii) qualquer responsabilidade no âmbito de que a mesma não poderá ser excluída nem limitada como matéria de lei.

Gracias por adquirir este Archivero Apilable de Sentry Fire-Safe.

Para obtener de este producto la mayor protección y satisfacción posibles, por favor, lea la información que figura en este paquete y guárdela para referencia futura.

Por favor, dedique un momento para anotar la información que necesitará para ayudarle si surge alguna pregunta.

Número de modelo _____
(El número de modelo del producto está ubicado en el exterior de la caja)

Fecha de compra _____

Tienda en donde fue adquirido _____

Almacenaje y colocación del Archivero Apilable Sentry Fire-Safe

Para máxima seguridad contra incendios, almacene los Archiveros Apilables en la planta mas baja de su casa o negocio (ejemplo: sótano o primer piso). Debido al peso de los Archiveros Apilables, esto disminuirá daños personales o daños al contenido del Archivero Apilable en caso de que el piso se debilite en caso de incendio o algún otro tipo de daño estructural.

Para evitar el rayar las superficies cuando coloque el archivero, saque el contenido y levante la unidad.

Instrucciones para Apilar

NOTA: No apile mas de cuatro Archiveros Apilables.

Para apilar dos, tres o cuatro unidades, siga estos pasos fáciles:

1. Con una mano deteniendo la placa del jalador del cajón y otra mano deteniendo el sujetador en la parte de atrás de la unidad, levante la unidad cuidadosamente y colóquela encima de la otra unidad. Para hacerlo, alinee la orilla de las dos unidades (de adelante hacia atrás primero), y deslice la unidad de arriba en su lugar (Fig. A). **ASEGURESE DE QUE TODAS LAS ORILLAS ENTRE LAS UNIDADES ESTE LIBRE DE OBSTRUCCIONES. LAS OBSTRUCCIONES PUEDEN INTERFERIR CON LA APILACION.**

PRECAUCION: Sugerimos que obtenga asistencia adicional para levantar y apilar las unidades; las unidades individuales están pesadas y requieren colocarse precisamente. (Fig B)

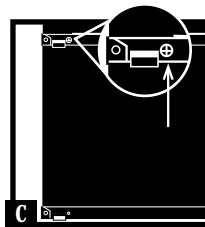
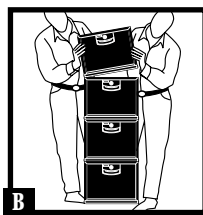
2. Localice los dos agujeros en cada lado de la unidad.

3. Usando los cuatro tornillos, sujete las unidades juntas, cerciorándose de que los tornillos estén firmemente apretados. (Fig. C)

Repita los pasos para apilar la tercera y cuarta unidad.

Se incluyen cuatro círculos adhesivos pequeños para cubrir los agujeros de los tornillos en la unidad superior.

NOTA: No se recargue en el cajón de arriba cuando se encuentre abierto en unidades apiladas.



Para cerrar con llave y abrir con llave

Se incluyen dos llaves con la unidad.

Cerradura de Llave Plana (Modelo E1000):

- Para cerrar con llave, introduzca la llave (con el cajón cerrado). Gire la llave un cuarto de vuelta hacia la derecha. Saque la llave y guárdela en un lugar seguro.
- Para abrir con llave, introduzca la llave y gírela un cuarto de vuelta hacia la izquierda.

Cerradura de Llave Tubular (Modelo U2101):

- Para cerrar con llave, introduzca la llave (con el cajón cerrado). Gire la llave un cuarto de vuelta hacia la derecha. Saque la llave y guárdela en un lugar seguro.
- Para abrir, inserte la llave y, mientras empuja hacia adentro, gírela media vuelta hacia la izquierda.

Llaves perdidas

Para obtener llaves de reemplazo, sírvase comunicarse con su distribuidor local de Sentry con el número de serie de la caja fuerte.

Clasificación UL a prueba de fuego

Su producto Fire-Safe de Sentry está clasificado por Underwriters Laboratories, una organización independiente de realización de pruebas, para pasar los siguientes rigurosos estándares de protección contra incendios:

Productos de la Serie del Modelo U:

➤ Prueba de resistencia a incendios de UL

Cuando la unidad sea sometida a temperaturas de hasta 843°C (1550°F) durante 1/2 hora, su interior permanecerá a menos de 177°C (350°F) para proteger documentos. (La unidad resiste la exposición a altas temperaturas a medida que un incendio se desplaza por un edificio.)

➤ Prueba de peligros de explosión de UL

Cuando la unidad sea sometida a un fuego relámpago en un horno a 1093°C (2000°F) durante 20 minutos, ésta no explotará ni se romperá.

Productos de la Serie del Modelo E:

➤ Reclamo de fuego verificado ETL

Verificado por ETL SEMKO para conformar con las especificaciones del fabricante de resistencia al fuego a 760°C/1400°F durante 30 minutos; 760°C/1400°F peligro de explosión.

NOTA: No guarde discos de cómputo, medios audio visuales o negativos de fotografías en este producto. Para guardar estos materiales con protección contra incendios, pregúntele a su distribuidor Sentry Fire-Safe por los productos para almacenaje de datos.

NOTE: NOTA: No guarde armas de fuego en este producto. Para almacenar sus armas de fuego de forma segura, pregúntele a su distribuidor por los productos de Cajas Fuertes para Armas de Fuego.

Garantía de reemplazo de por vida después de fuego

Si un producto Fire-Safe de Sentry resulta dañado por un incendio en cualquier momento mientras le siga perteneciendo a usted (el dueño original), el Sentry le enviará un reemplazo gratuitamente si usted envía lo siguiente el Grupo Sentry, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA:

- Su nombre y dirección;
 - Una descripción del incendio junto con el número de modelo, una foto de la unidad quemada y una copia del informe del departamento de bomberos, la compañía de seguros o la policía.
- Retenga para futura referencia.

Garantía limitada de 1 año

Este producto (el "Producto") está garantizado ante el comprador original, por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra contra defectos estructurales y mecánicos debido a materiales o hechura defectuosos. En caso de que ocurra un defecto estructural o mecánico durante el periodo de garantía, Sentry Group o su representante designado (en lo sucesivo denominado "Sentry") reparará o reemplazará la pieza o piezas defectuosas del Producto o el Producto, a su opción, sin cargo. **ESTA GARANTÍA NO AFECTA SUS DERECHOS ESTATUTARIOS BAJO LAS LEYES DEL PAÍS EN EL CUAL COMPRÓ EL PRODUCTO. NOTA IMPORTANTE: REFIÉRASE A (*) ABAJO PARA LAS REGLAS ESPECÍFICAS APLICABLES A AUSTRALIA Y OTROS PAÍSES.**

Servicio de garantía

Podrá obtenerse servicio de garantía comunicándose con su oficina o distribuidor local de Sentry con su nombre, dirección, constancia de compra de la caja de envío (Código UPC), recibo de ventas original y una descripción del problema. Véase la información de contacto de oficinas de Sentry Group anotada en la contraportada de este manual del dueño. **NO DEVUELVA SU PRODUCTO DEFECTUOSO A SENTRY.**

Limitaciones de la garantía

1. Excepto por daños ocasionados por negligencia grave o mala conducta intencional y, en todo caso, en la medida permitida por las leyes y reglas aplicables sobre la responsabilidad del fabricante por productos defectuosos, la responsabilidad de Sentry, y el exclusivo remedio del comprador bajo esta garantía se limitan a la reparación o el reemplazo de una pieza o piezas defectuosas del Producto o del Producto, a opción de Sentry. Sentry no será responsable bajo ninguna circunstancia por pérdidas o daños debido a eventos externos, por ejemplo, incendio, agua, robo o vandalismo ni por daños y perjuicios incidentales o consecuentes de ningún tipo (incluso el contenido del Producto) a personas o la propiedad que resulte de la violación de esta garantía o cualquier otra garantía expresa o implícita aplicable al Producto. **NOTA IMPORTANTE: LA EXCLUSIÓN Y LIMITACIÓN QUE ANTECEDE NO SE APLICAN EN AUSTRALIA. REFIÉRASE A (***) A CONTINUACIÓN PARA LAS REGLAS ESPECÍFICAS APLICABLES EN AUSTRALIA Y OTROS PAÍSES.**

2. Excepto según se dispusiera de otra manera por las leyes aplicables, Sentry desconoce todos y cualesquier otros pactos y garantías, ya sean escritos o verbales, expresos o implícitos, incluso, pero sin limitarse a las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un uso específico. La garantía implícita aplicable a este Producto no excederá la garantía limitada estándar de un (1) año. **NOTA IMPORTANTE: LA EXCLUSIÓN Y LIMITACIÓN QUE ANTECEDEN NO SE APLICAN EN AUSTRALIA. REFIÉRASE A (***) A CONTINUACIÓN PARA LAS REGLAS ESPECÍFICAS APLICABLES EN AUSTRALIA Y OTROS PAÍSES.**

3. En la máxima medida permitida por ley, Sentry no será responsable por daños, defectos o malfuncionamientos del Producto ocasionados por el envío. El Producto, que ha sido empacado con el debido cuidado y manejo razonable, debe estar en buenas condiciones a su llegada.

4. Esta Garantía Limitada no cubre defectos, daños o malfuncionamientos ocasionados por modificaciones, alteraciones, reparación o servicio del Producto por cualquier persona que no sea Sentry o su representante designado, u ocasionados por abuso físico o mal uso del Producto.

5. Ningún agente, empleado, representante, distribuidor o minorista de Sentry tiene la autoridad para expresar o implicar ninguna afirmación, promesa o acuerdo que de cualquier manera modificara los términos de esta Garantía Limitada.

6. Esta Garantía Limitada se aplicará a Productos nuevos de primera calidad y no se aplicará a unidades refaccionadas de fábrica o productos usados anteriormente, ni a productos dañados anteriormente por eventos tales como, pero sin limitarse a, incendio, inundación, terremoto, etc.

Todas las estipulaciones de esta Garantía Limitada son individuales y divisibles. Si cualquier estipulación fuera declarada inválida y no ejecutable, dicha determinación no afectará la validez o ejecutabilidad de las demás estipulaciones. Esta Garantía Limitada le confiere derechos legales específicos, que podrán variar de acuerdo con las estipulaciones obligatorias de la ley del país en el cual adquirió el Producto.

SI USTED COMPRÓ EL PRODUCTO EN UNO DE LOS SIGUIENTES PAÍSES, SE APLICAN LAS SIGUIENTES REGLAS:

(*) AUSTRALIA: ADEMÁS DE LOS DERECHOS OBTENIDOS BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA, USTED PODRÁ TENER DERECHOS Y REMEDIOS ADICIONALES, IMPLÍCITOS EN VIRTUD DE LAS LEYES APLICABLES, POR EJEMPLO, LA LEY DE PRÁCTICAS COMERCIALES DE 1974. LAS LIMITACIONES ESTIPULADAS EN ESTA GARANTÍA LIMITADA DE NINGUNA MANERA AFECTAN SUS DERECHOS ESTATUTARIOS BAJO CUALQUIER TAL LEY.

FILIPINAS: Usted podrá elegir entre la reparación de la pieza defectuosa del Producto o el Producto o un reembolso del precio de compra. Si elige el reembolso del precio de compra, se deducirá el importe directamente atribuible al uso del Producto antes de descubrirse el defecto. Usted podrá obtener servicio de garantía, proporcionando la información requerida y presentando constancia de compra de la caja de envío o el recibo de venta original o la tarjeta de garantía.

() AUSTRALIA: Reemplace el Párrafo 1 con el texto siguiente:** Excepto por daños ocasionados por negligencia grave o mala conducta intencional, y en todo caso, en la medida permitida por las leyes y reglas aplicables sobre la responsabilidad del fabricante por productos defectuosos, la responsabilidad de Sentry y el exclusivo remedio del comprador bajo esta Garantía Limitada, están limitados a la reparación o el reemplazo de la pieza o piezas defectuosas del Producto o del Producto, a opción de Sentry. Sentry no será responsable bajo ninguna circunstancia por daños y perjuicios incidentales o consecuentes de ningún tipo (incluso, pero sin limitarse a pérdida o daños debido a incendio, agua, robo o vandalismo) a personas o propiedades (incluso el contenido del Producto) como resultado de la violación de esta Garantía Limitada o cualquier otra garantía expresa aplicable al Producto.

FRANCIA: En caso de que usted es un consumidor o profesional que no está actuando en su campo de especialización cuando compra el Producto, en todo caso usted tendrá derecho a la garantía legal de ausencia de defectos ocultos con respecto al Producto.

FILIPINAS: Usted podrá elegir entre la reparación de la pieza defectuosa del Producto o el Producto o un reembolso del precio de compra. Si elige el reembolso del precio de compra, se deducirá el importe atribuible directamente al uso del Producto antes de descubrirse el defecto.

REINO UNIDO: Ninguna estipulación del párrafo 1 o de otra manera en este Garantía Limitada excluirá ni de manera alguna limitará la responsabilidad de Sentry ante usted por (i) muerte o lesión personal ocasionada por la negligencia de Sentry (incluso la negligencia según la definición en s.1 Ley de Términos Contractuales Desleales de 1977), (ii) la violación de términos con respecto a título implícitos en s.12 Ley de Venta de Mercancías de 1979, o (iii) cualquier responsabilidad en la medida en que dicha responsabilidad no estuviera excluida o limitada como asunto de derecho.

(*) AUSTRALIA: Reemplace el Párrafo 2 con el texto siguiente:** En la máxima medida permitida bajo la ley, Sentry desconoce todos y cualesquier pactos y garantías adicionales, ya sean escritos o verbales, expresos o implícitos.

JAPÓN: Sentry también desconoce la garantía implícita de defectos bajo el Artículo 570 del Código Civil.

REINO UNIDO: Nada de lo estipulado en el Párrafo 2 o de otra manera en esta Garantía Limitada excluirá o limitará de manera alguna la responsabilidad de Sentry ante usted por (i) fraude, (ii) violación de términos implícitos en virtud de la Ley de Venta de Mercancías de 1979 con respecto a título, la correspondencia de la mercancía con una descripción o muestra, o su calidad o idoneidad para cualquier fin específico, o (iii) cualquier responsabilidad en la medida en que dicha responsabilidad no estuviera excluida o limitada como asunto de derecho.



**Sentry Group
World Headquarters**
900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA
Telephone 1-585-381-4900
(8:00 AM–9:00 PM E.S.T., Mon.–Fri.)
Fax 1-585-381-2940
www.sentrysafe.com

**Sentry Safe
Europe BVBA**
Van Kerckhovenstraat 117
2880 Bornem, Belgium
Tel: 32 3 821 04 70
Fax: 32 3 821 04 71

**Sentry UK
Helpline Numbers**
Tel: 01234 353 444
Fax: 01234 214 848

**Sentry Germany
Helpline Numbers**
Tel: 069 41 0522
Fax: 069 41 0524

**Sentry France
Helpline Numbers**
Tel: 0800 91 32 56
Fax: 0800 91 81 02